Ciel Scans
presents

Kuginashi Bon ni Kaze ga Fuku!

by Kinome

Translation: Shiratori

釘無ぼんに風が吹く！

Chapter 2: Neighbors

SFX: DING DONG

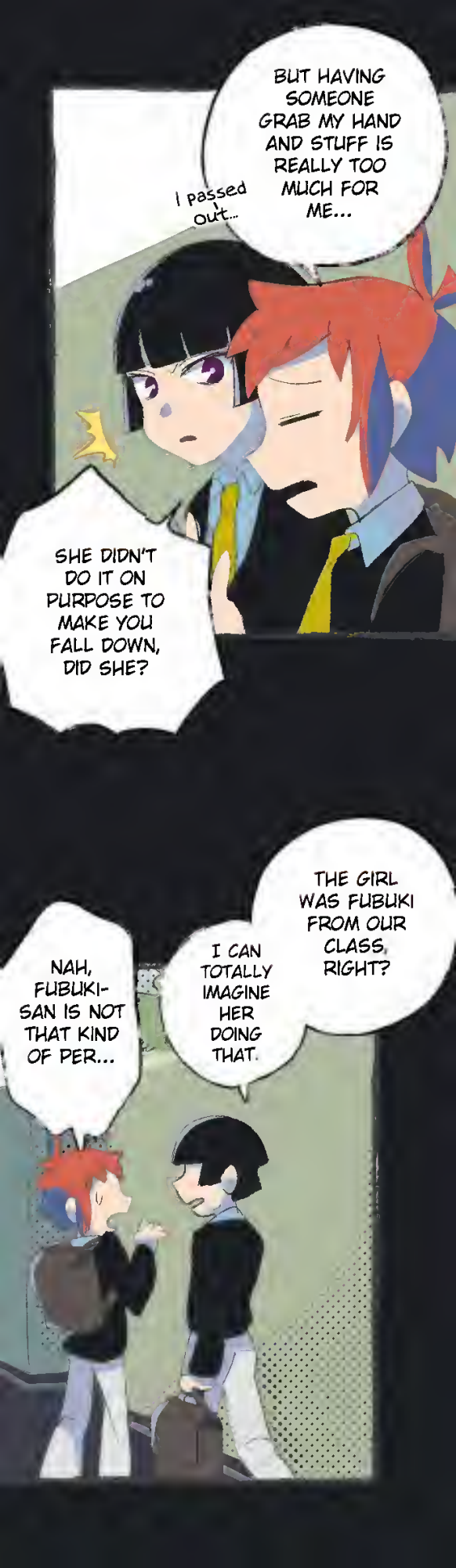
TODAY WAS A COMPLETE DISAS-TER...

SFX: SIGH

FALLING DOWN THE STAIRS AND NOT GETTING HURT IS BIZARRE.
NOT TO MENTION THE FIRST THING COMING OUT OF YOUR MOUTH AFTER WAKING UP WAS...
SFX: WAAAH
ARE YOU OKAY, KUGINASHI!?
お、おれっ!?

BACK: TEACH-ER
先生
DOES IT HURT ANY-WHERE!? ARE YOU FEELING AL-RIGHT!?
SFX: GROOOWL
I...
I'M HUNGRY...
IS THAT SO...

SAYING STUFF LIKE THAT... I MEAN C'MON, HOW IMPUDENT CAN YOU GET?
Ehehe~~
WELL~~
THAT WASN'T A COMPLI-MENT!


BUT HAVING SOMEONE GRAB MY HAND AND STUFF IS REALLY TOO MUCH FOR ME...
I passed out...
SHE DIDN'T DO IT ON PURPOSE TO MAKE YOU FALL DOWN, DID SHE?
THE GIRL WAS FUBUKI FROM OUR CLASS, RIGHT?
I CAN TOTALLY IMAGINE HER DOING THAT.
NAH, FUBUKI-SAN IS NOT THAT KIND OF PER...

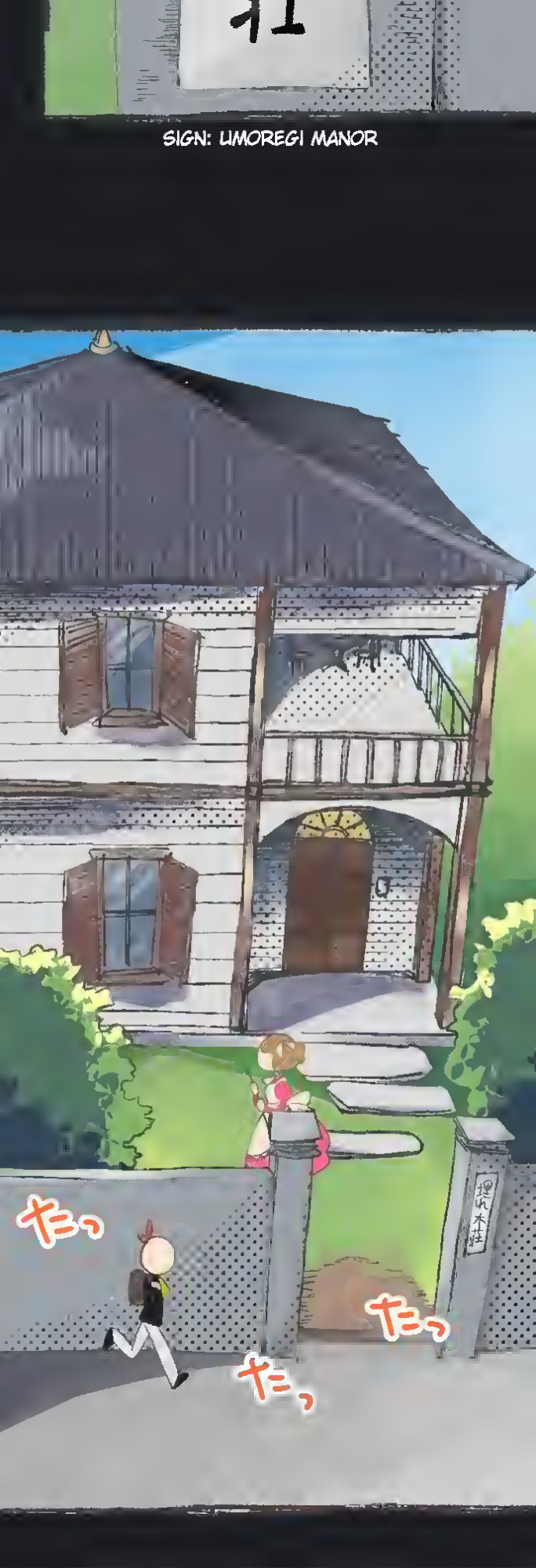
BUT THAT GIRL LOOKS REALLY UN-FRIENDLY.
I DON'T GET WHAT SHE'S THINKING AT ALL!
IT'S BETTER TO STAY AWAY FROM A WEIRD CHICK LIKE THAT. YOU HEAR ME, BON?
Y-YEAH.

WELL, I'M USED TO LIVING MY LIFE AVOIDING PEOPLE, SO!
R-REALLY...
That's not something you should be so happy about...
わはは

SFX: WAHAHA

WELL, SEE YOU, BON.

YEP!
BYE-BYE,
CHOUNO.
埋
れ
木

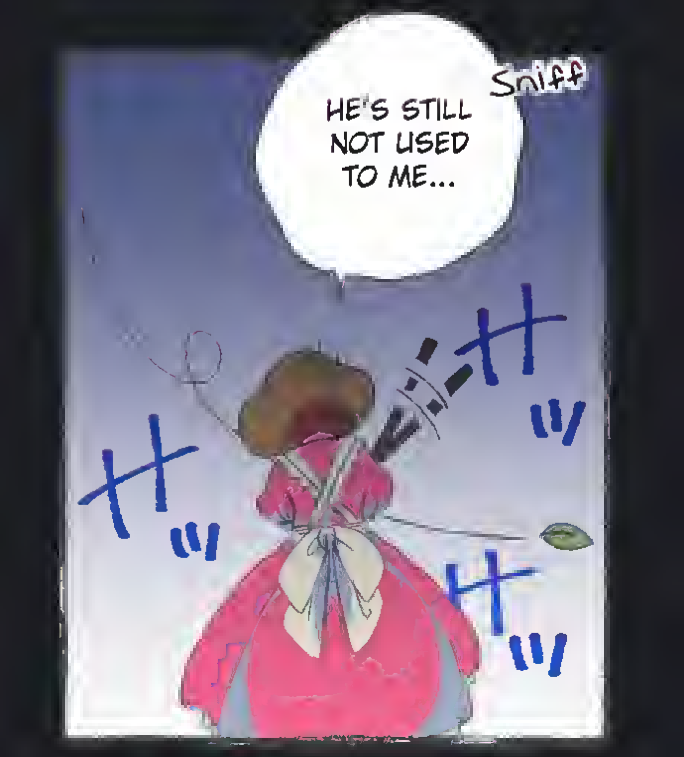

SIGN: UMOREGI MANOR
たっ
たっ
たっ

SFX: FLINCH
さっ
さっ
UGH-!
SFX: SWEEP
SWEEP
ARAAA~~~
SFX:
TURN
くるっ

WELCOME BACK, BON-CHAN!
HOW IS IT? HAVE YOU GOTTEN USED TO MIDDLE SCHOOL YET? DID YOU MAKE FRIENDS?
きゃるる～ん♥
ガク
ガクガク
ガク
M-M... MS... JANI-TOR...
SFX: SHIVER SHIVER

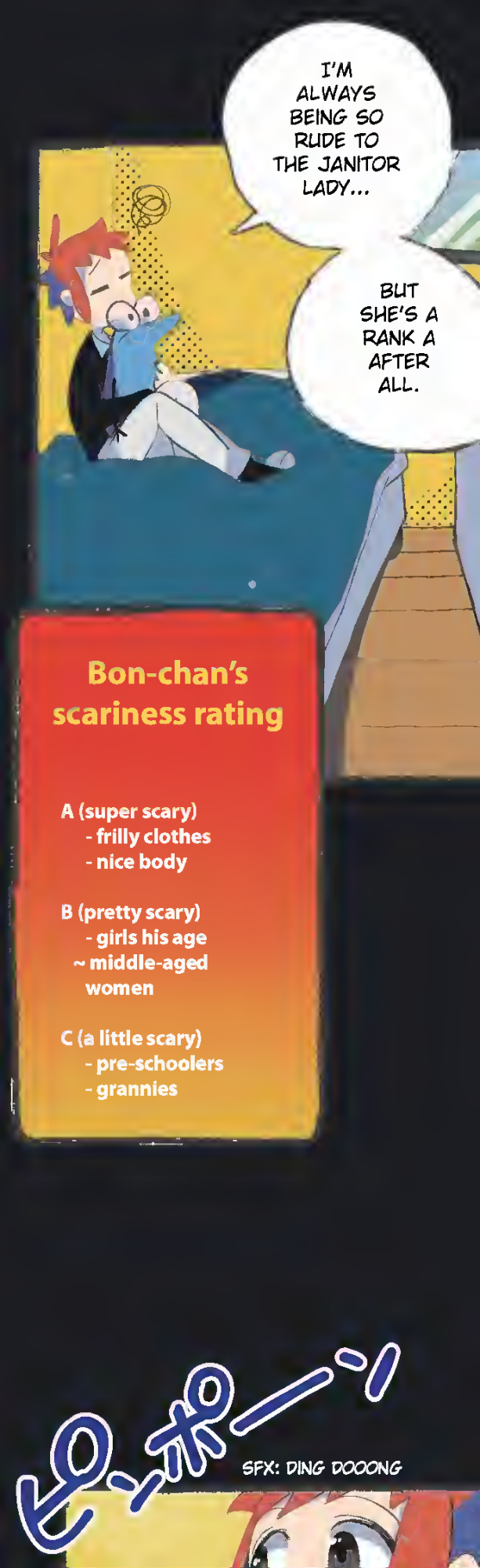
SFX: MUMBLE
I'M BACK.
SFX: DASH

SFX: CLACK SLAM



SFX: SWEEP SWEEP

ドキドキドキ
AHHH... THAT WAS SCARY.
SFX: THUMP THUMP
ぎゅう
SFX: SQUEEZE


I'M ALWAYS BEING SO RUDE TO THE JANITOR LADY...
BUT SHE'S A RANK A AFTER ALL.
Bon-chan's scariness rating
A (super scary)
- frilly clothes
- nice body
B (pretty scary)
- girls his age ~ middle-aged women
C (a little scary)
- pre-schoolers
- grannies
ピンポーン
SFX: DING DOOONG

HUH?
SFX: DING DOOONG
ピンポーン

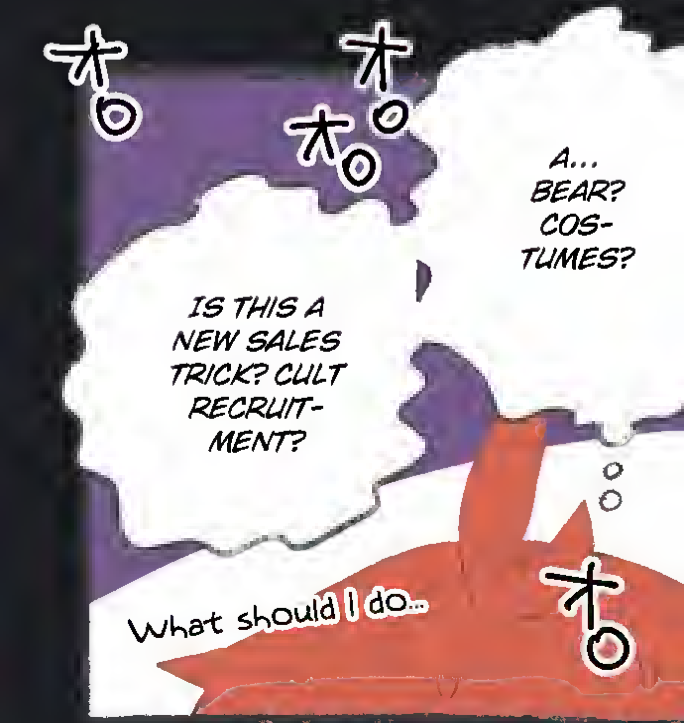
WHO MIGHT THAT BE?
COMING ALREADY!
AH-!!
WHAT IF IT'S A WOMAN?

THE OTHER DAY I LET OUT A WEIRD SCREAM AND REALLY SCARED THAT YAK*LT LADY...
SFX: WAA AAH
SFX: FLINCH

I'LL SQUINT MY EYES AND SEE WHAT'S UP.
Yosh!
スッ
YEEES.
ガチャ
SFX: CLACK

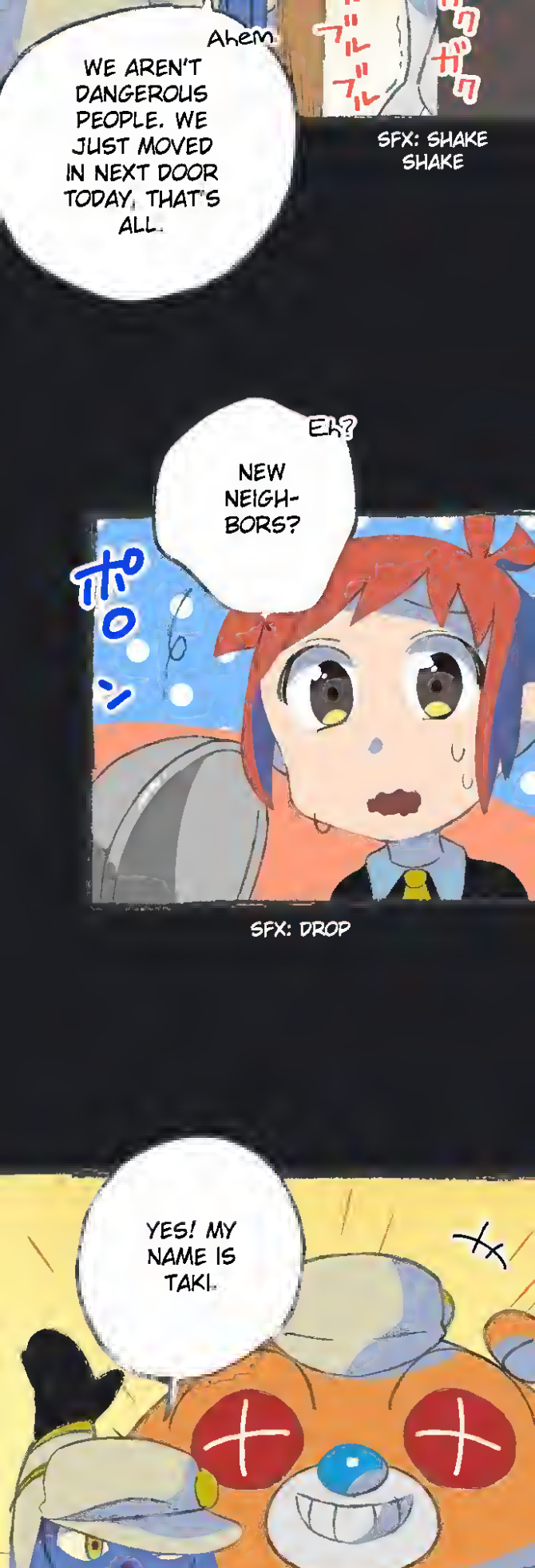
SFX: SLAM

SFX: BWAH



SFX: PANIC

UM... EXCUSE ME, COULD YOU OPEN THE DOOR?
ビクッ
AH!?
SFX: FLINCH
EH!?
SFX: CREAK
キィィ
UWAH, HE REALLY DIS-TRUSTS US.
U-U-U-UM, W-W-WE DON'T BUY ANYTHING...
FUNNY GUY.
ガクガク


Ahem
WE AREN'T DANGEROUS PEOPLE. WE JUST MOVED IN NEXT DOOR TODAY, THAT'S ALL.
SFX: SHAKE SHAKE
Eh?
NEW NEIGH-BORS?
SFX: DROP
YES! MY NAME IS TAKI.

Sable
I'M DETAN-LAMEN MU.
JUST CALL ME MU!
AND THERE'S ONE MORE OF US.

SFX: AH

...FUBUKI,
NO. 4.

NICE TO MEET YOU,
KUGI-NASHI BON.

Character Introduction

Fubuki No.4

Sex: f / Age: 13
Bon's neighbor and classmate.
Her nickname is Shi-chan.

Kuginashi Bon

Main character. Middle schaaler suffering from gynophobia. Has a sturdy canstitutian.